

CITROËN  
&ВЫ



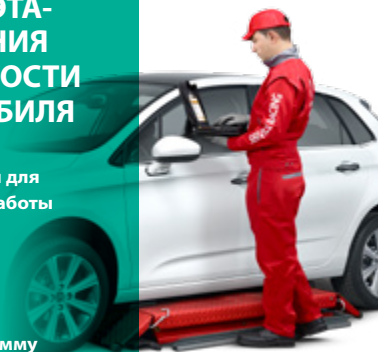
ВАШЕ РУКОВОДСТВО  
**ТЕХНИЧЕСКОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ**



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ ЯВЛЯЕТСЯ НЕОБХОДИМЫМ ЭТАПОМ ПОДДЕРЖАНИЯ РАБОТОСПОСОБНОСТИ ВАШЕГО АВТОМОБИЛЯ

Операции по техническому обслуживанию необходимы для обеспечения нормальной работы Вашего автомобиля.

Необходимо выполнять предусмотренную для него программу технического обслуживания. В эту программу входят проверки, доливка рабочих жидкостей и операции, необходимые для сохранения характеристик Вашего автомобиля.



## В КАКОМ МОМЕНТ НЕОБХОДИМО ПРОВОДИТЬ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ?

**Объем и периодичность технического обслуживания зависят от типа Вашего автомобиля, от его двигателя, пробега и возраста.**

Следует обязательно обращаться к сводному перечню операций технического обслуживания Вашего автомобиля для ознакомления с предстоящими операциями технического обслуживания и сроками их проведения.

**Техническое обслуживание Вашего автомобиля зависит также от условий его использования и от Вашей манеры вождения.**

При эксплуатации Вашего автомобиля, соответствующей одному или нескольким приводимым ниже сложным условиям эксплуатации, требуется специальное техническое обслуживание:

- Постоянная доставка товаров по адресам,
- Движение по городу (типа такси, скорой помощи, учебных автомобилей, средняя скорость ниже 20 км/ч),
- Небольшие повторяющиеся поездки (менее 10 км) с непрогретым двигателем (после стоянки более 1 часа),
- Продолжительное пребывание в странах с жарким климатом ( $T \geq 30^{\circ}\text{C}$ ), в странах с холодным климатом ( $T \leq -15^{\circ}\text{C}$ ), в странах со значительным запылением атмосферы или в странах, в которых топливо не соответствует рекомендациям CITROËN,
- Использование, даже неперiodическое, биотоплива типа B30 (автомобили с дизельными двигателями).

## → ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Выполнение программы технического обслуживания CITROËN является обязательным в период гарантии на Ваш автомобиль и для всех автомобилей, на которые оформлены сервисные контракты.

Неисправность, вызванная небрежностью или несоблюдением предписаний, приводимых в сервисной книжке или в руководстве по эксплуатации автомобиля, может привести к потере права на использование договорной гарантии.



## КАКИЕ ОПЕРАЦИИ ВЫПОЛНЯЮТСЯ ПРИ ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ?

**В рамках технического обслуживания Citroën проводятся систематические операции, предусмотренные для всех автомобилей.**

**Проверки касаются:**

- Внутренних элементов автомобиля (звуковой сигнал, стояночный тормоз),
- Срока годности комплекта для временного ремонта шин\*,
- Нижней части автомобиля, включая:
  - контроль систем обеспечения безопасности (тормозная система, рулевое управление...),
  - контроль находящегося рядом оборудования (герметичность контуров, коробки передач...),
  - визуальный контроль датчиков AFIL (системы контроля за соблюдением дорожной разметки)\*.
- Внешний осмотр автомобиля (состояние шин, фар и фонарей...),
- Проверка уровня различных рабочих жидкостей,
- Специальных точек в соответствии с действующим законодательством каждой страны (кроме технического осмотра).

**Выполняются следующие операции:**

- Электронная диагностика и, при необходимости, обновление программного обеспечения электронных систем Вашего автомобиля.
- Замена моторного масла.
- Замена масляного фильтра.
- Очистка фильтра дизельного топлива\*
- Обновление индикатора технического обслуживания.

\* В зависимости от комплектации.

## → ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Каждый водитель имеет свою собственную манеру вождения и порядок использования автомобиля. Для обеспечения постоянной надежности автомобиля дилерская сеть CITROËN предлагает комплекс проверок, предназначенных для Вашего автомобиля.

Проводимые нашими специалистами работы позволяют определить степень износа определенных элементов, подвергающихся значительным нагрузкам: тормозных колодок, шин.

CITROËN рекомендует использовать масла и смазки TOTAL, сертифицированные для проведения операций технического обслуживания, или EUROREPAR, сертифицированные производителем.

### САЛОННЫЙ ФИЛЬТР\*

Этот фильтр препятствует проникновению пыли, асфальтовой пыли, определенных частиц дыма от масла и пепла от углеводородов, а также определенных бактерий в салон. Фильтр защищает также от оседания на ветровом стекле частиц, снижающих обзорность водителя.

Используются 3 типа салонных фильтров:

- Салонный фильтр для защиты от твердых частиц (используемый серийно и в качестве запасной части для большей части автомобилей с кондиционером с ручным управлением)
- Угольный салонный фильтр (используемый серийно и в качестве запасной части для большей части автомобилей с автоматическим кондиционером).
- Антиаллергенный салонный фильтр (используемый в качестве запасной части), обеспечивающий дополнительную фильтрацию для защиты от вредных аллергенов, а также специально адаптированный для городских условий и загрязненной атмосферы.

\*Для автомобилей, оборудованных салонным фильтром. В зависимости от типа автомобиля, может также устанавливаться перед контуром холодного воздуха

## CITROËN РЕКОМЕНДУЕТ

Вам необходима долговременная защита от появления бактерий (вызывающих аллергию), микробов, неприятных запахов: воспользуйтесь заменой салонного фильтра для проведения обеззараживающей обработки в дилерском центре CITROËN в рамках обслуживания кондиционера Вашего автомобиля.



## ЧТО ВАМ НЕОБХОДИМО ЗНАТЬ О ТЕХНИЧЕСКОМ ОБСЛУЖИВАНИИ ВАШЕГО АВТОМОБИЛЯ

### 1. ИЗНАШИВАЮЩИЕСЯ И ЗАМЕНЯЕМЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ:



**Комплект ГРМ:** при среднем пробеге 80 000 – 120 000 км ремень ГРМ используется с момента запуска двигателя до его полной остановки, таким образом, его износ является нормальным процессом. Неисправный ремень газораспределительного механизма может привести к повреждению двигателя и невозможности его дальнейшей эксплуатации.

**Масло:** моторное масло, соответствующее нормам CITROËN, имеет характеристики, превышающие характеристики, установленные нормами ACEA (Ассоциации европейских автомобилестроителей). Оно оптимизирует работу двигателей CITROËN и участвует в обеспечении нормальной работы системы защиты окружающей среды.



### 2. ПРОВЕРКИ, ПРОВОДИМЫЕ СЕРВИСНЫМ ЦЕНТРОМ:

**Сажевый фильтр\*:** устанавливается следующая периодичность технического обслуживания сажевого фильтра:

1/ Проверка уровня добавки в бачке ( в зависимости от комплектации) с пробега 60 000 км и доливка при пробеге 80 000 км

2/ Проверка сажевого фильтра ( в зависимости от комплектации) со 100 000 км.

**Амортизаторы:** состояние амортизаторов оказывает значительное влияние на эффективность торможения и на устойчивость автомобиля на дороге. Их регулярная проверка специалистами необходима для Вашей безопасности и комфорта при вождении.



\*Автомобили с дизельными двигателями.

### 3. ПРОВЕРКИ, КОТОРЫЕ CITROËN РЕКОМЕНДУЕТ ПРОВОДИТЬ МЕЖДУ ВИЗИТАМИ В ДИЛЕРСКИЙ ЦЕНТР:

**Уровень масла:** следует регулярно проверять уровень масла (через каждые 3000–5000 км) в зависимости от эксплуатации Вашего автомобиля. Доливка масла между двумя техническими обслуживаниями является нормальной. Недостаточный или избыточный уровень масла несет риск значительных повреждений двигателя.

**Шины:** необходимо регулярно проверять давление воздуха в шинах. Следует также проверять их износ с помощью специальных индикаторов. Когда индикаторы больше не видны на дорожке, глубина протектора составляет менее 1,6 миллиметра. В этом случае необходима замена шин.

**Освещение и сигнализация\*:** замена одной лампы, в частности, перегоревшей, систематически приводит к нарушению баланса освещения, затем, через короткое время, к замене симметрично расположенной лампы. Поэтому предпочтительно заменять лампы попарно.

**Щетки стеклоочистителя:** регулярная проверка и протирка влажной ветошью увеличивают срок их эксплуатации. Ежегодная замена щеток улучшает обзорность в любую погоду и защищает от образования царапин на ветровом стекле. В любой момент шум и рывки, неочищенные участки или полосы на ветровом стекле означают, что щетки стеклоочистителя изношены, и их необходимо заменить.

## Техническое обслуживание от А до ДЗЕН!



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ CITROËN: НАДЕЖНОСТЬ И БЕЗОПАСНОСТЬ ГАРАНТИРУЕТСЯ ПРОИЗВОДИТЕЛЕМ.

**Выбор проведения технического обслуживания в дилерской сети CITROËN позволяет вам в полной мере воспользоваться ноу-хау марки для обслуживания Вашего автомобиля.**

Передовые технологии CITROËN позволяют специалистам дилерской сети точно определить потребности технического обслуживания Вашего автомобиля. С помощью соответствующего технического оборудования и компьютеров они могут считать информацию с Вашего автомобиля. В частности, это относится к элементам обеспечения безопасности, таким как, например, давление моторного масла или тормозная система, а также степень снижения токсичности выпускной системой.



## CITROËN ЗАЩИЩАЕТ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

**От проектирования автомобилей и до производства запасных частей CITROËN участвует в необходимой работе на каждом этапе цикла существования автомобиля.**

\*Эти рекомендации по техническому обслуживанию применимы только к классическому освещению с галогенными лампами. Любые работы с ксеноновым освещением, с учетом наличия высокого напряжения, должны проводиться квалифицированными специалистами.

## БРОШЮРЫ ЭКСПЕРТ:

АМОРТИЗАТОРЫ

ЩЕТКИ СТЕКЛООЧИСТИТЕЛЯ

АККУМУЛЯТОРНАЯ БАТАРЕЯ

КОНДИЦИОНЕР И САЛОННЫЙ  
ФИЛЬТР

ВЫПУСКНАЯ СИСТЕМА  
И САЖЕВЫЙ ФИЛЬТР

ОСВЕЩЕНИЕ

ТОРМОЗНАЯ СИСТЕМА

КОМПЛЕКТ ГРМ

СМАЗОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

ЛОБОВОЕ СТЕКЛО

ОРИГИНАЛЬНЫЕ  
ЗАПАСНЫЕ ЧАСТИ

ШИНЫ

ЗИМНИЕ ШИНЫ

ТЕХНИЧЕСКОЕ  
ОБСЛУЖИВАНИЕ



**ОЗНАКОМЬТЕСЬ СО ВСЕМИ  
РАБОТАМИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ  
ОБСЛУЖИВАНИЮ НА CITROEN.RU**

**ОНЛАЙН-СЕРВИСЫ**



**ЗАПИСИ И КАЛЬКУЛЯЦИИ  
НА CITROEN.RU**